




# MAPLE SUGARING IN MANITOBA

**Interpretative program for school groups**

**Thursday, April 14, 2011  
&  
Friday, April 15, 2011**

**Come visit the Sugar Shack  
in  
Saint-Pierre-Jolys, MB**

 **Learn how to make maple syrup**

 **Taste our delicious taffy on snow**

 **Take a ride in a horse-drawn wagon**

 **Visit the museum and the Goulet House**

**\$4.00 per person**

*For more information call  
Francine at 1-204-433-3108 (leave message)  
or [yfroy@live.ca](mailto:yfroy@live.ca)*



*Le musée de Saint-Pierre-Jolys Inc.*

*C.P. 321, 432 rue Joubert*

*Saint-Pierre-Jolys, MB*

*RoA 1Vo*

*1-204-433-7635*

September 1<sup>st</sup>, 2010

**Attention: FRENCH and SOCIAL STUDIES TEACHERS**

The Saint-Pierre-Jolys Museum is pleased to invite all students to participate in our annual **Sugaring-Off** at the Sugar Shack (*Cabane à Sucre*), on **Thursday, April 14<sup>th</sup>, 2011 and Friday, April 15<sup>th</sup>, 2011** between 9:00 am and 3:30 pm.

Students will have the unique opportunity to visit our *Cabane à Sucre*, where they will learn firsthand about the production of maple syrup. With that comes the joy of tasting our delicious ‘taffy on the snow’, taking a tour of the museum and the Goulet House, join in a sing-along, and enjoy a horse-drawn wagon ride! Maple sugar products (*maple candies, maple syrup, etc.*) are also available for purchasing.

This school program is offered at a cost of **\$4.00 per person**. We would appreciate that the money be collected in advance and **paid by cheque** upon arrival at the museum. Please make cheques payable to: **Le musée de Saint-Pierre-Jolys**.

The program lasts approximately 1 h 30 min (2hrs for large groups). Please make sure all participants are dressed appropriately for the weather! Schools are asked to reserve ahead of time by contacting the program co-ordinator at 1-204-433-3108 or [yfroy@live.ca](mailto:yfroy@live.ca) **before April 1<sup>st</sup>, 2011**.

We look forward to hearing from you!

Yours truly,

Francine Roy  
Co-ordinator

*En caravane allons à la cabane,  
Oh ! É-ho, On n'est jamais de trop pour goûter au sirop,  
Pour goûter au sirop d'érable !*